

### Nqi Av txuam Nqi Vajtsev:

Koj thaj chaw muab faib ua thaj av thiab tej mam tsim tsa muaj rau thaj av (lub tsev nyob, lub tsev nres tsheb, thiab tej tsev rau koom siv lwm yam,etc.) Tus se tsub tib yam nkaus tiam sis av thiab tej vaj tsev tej npaj muaj nqis nyhav sib txaww.

**Tus nqi tag nrho ua ke:** Qhov no yog tus nqi ua koj lub zej zog tus neeg soj ntsuam ‘municipality’s assessor’ tau tshawb fawb npaj muab rau koj lub tsev thiab thaj av. **Qhov no yog tus nqi tsoom fwz zos ‘municipality’ siv los tsub se rau koj lub tsev rau koj them** rau hauv zos, tsev kawm ntawv, County, Western Technical College thiab Xeev Wisconsin Conservation Fund (State Forestation Tax). Raws li koj pom, nws muab faib rau thaj av thiab tej vaj tsev uas mam tsim tsa muaj (tsev, garage, thiab tej tsev me rau koom, etc.).

**Khww yees tus nqi muag:** Tus nqi tsuab yog khww yees los ntawm Wisconsin fab sau se uas yog Wisconsin Department of Revenue raws li kev muag thiab yuav vajtsev rau lub xyoo dhau los ntawm ib cheeb tsam koj lub zej lub zos. Li ntawm lub ‘assessed valued box,’ qhov nov, tus nqi yog muab faib rau thaj av thiab tej uas mam tsim tsa muaj, xws li tsev.

Assessed: Est Fair Mkt:	Land Value 31700 32800	Improvement 148600 154000	Total Assessed 180300 186800	Woodland 0 0	Ave. Assmt. Ratio 0.9651
Taxing Jurisdiction	2012 Est. State Aids Allocated Tax Dist	2013 Est. State Aids Allocated Tax Dist	2012 Net Tax	2013 Net Tax	% Tax Change
State of Wisconsin	0.00	0.00	30.65	32.16	4.90
La Crosse County	1,347,102.00	1,379,661.00	697.20	732.58	5.10
Local Municipality	1,574,606.00	1,498,605.00	1,084.68	1,093.97	0.90
Onalaska School	16,106,303.00	15,531,587.00	1,115.77	1,249.62	12.00
WTC	952,462.00	922,546.00	349.37	376.93	7.90
			Total 3,277.67	3,485.26	6.30
			First Dollar Credit 29.63	56.22	89.70
			Lottery Credit 68.37	64.14	-6.20
			Net Property Tax 3,179.67	3,364.90	5.80
School taxes reduced by school levy tax credit:	251.00	Net Assessed Value Rate (Does NOT reflect credits):	0.019330322		
Important: Be Sure this description covers your property. This description is for property tax bill only and may not be a full legal description.					
34-17N-07 Acres .530 Document No					

### Se Tsev Kawm Ntawv Pab Rov Qab(Credit):

Yog Xeev Wisconsin qhov nyiaj faib “share revenue” mus rau cov zos loj ‘municipalities’ thoob plaws Xeev Wisconsin raws li lawv feem

**Peev Xwm Sau Se:** Nws muaj 5 qhov chaw uas muaj cuab kav sau tau se nyob rau La Crosse County: lub County, Cov tsev kawm ntawv, Western Technical College, lub nroog ua koj lub tsev nyob, thiab lub Xeev Wisconsin. Tej txhia vajtsev tej npaj nyob rau qhov chaw uas tsub tau se ntixiv (special taxing jurisdiction) xws li tej pas dej (lake district) los sis chaw pov koom xom liam (sanitary district). Yog tias koj lub tsev nyob ze rau tej chaw li no ces ib feem ntawm koj cov nqi se yog them mus rau cov chaw no.

### Pab Los Ntawm Xeev key

**Muag Leb/Tvv Txiaj:** Cov vaj tsev uas tus tswv siv ua lub chaw nyob yuav txais tau cov kev pab los ntawm cov nyiaj uas xeev muag leb thiab twv txiaj los.

**Tus Nqi Tsev Siv Sau Se:** Qhov nov yog tus leb sau se ‘mill rate’ rau tag nrho txhua yam se ua ke. Thaj av thiab lub tsev tus nqi khoo (multiply) rau tus leb sau se (mill rate) ces tawm tus nqi se ua ntej tsis tau txiaj cov nyiaj pab los ntawm kev muag leb & twv txiaj.  
(Ex. \$180,300 x 0.019330322= \$3,485.26)

**Tus nqi nrub nrab:** Tus leb no yog tus nqi nrub nrab ntawm lub zos uas suav tag nro cov av thiab vaj tse uas muaj cai tsub se uas thaum piv rau tus nqi khwv yees (estimated) rau tag nro cov av thiab vaj tsev (nyob rau lub zos koj thaj av nyob). Tus leb no khoo (multiply) rau tag nrog cov nqi khwv yees ces tawm tus nqi tsub, assessed value.

Special charges (i.e. delinquent water bill ), special services (i.e. snow removal, weed control) or special assessments (i.e. new water service) would be listed here.

**Total Due For Full Payment**  
3,364.90  
Pay By 01/31/13

Or Pay the Following Instalments	
1st Installment to local treas 1650.38 by 01/31/13	2nd Installment to county treas 1714.52 by 07/31/13

WARNING: If not paid by due dates, installment option is lost and total tax is delinquent subject to interest and if applicable, penalty.  
Failure to pay on time. See reverse.

### Ceeb tom:

Ua ob peb npaj them uas yog  
them tom qab lub 1 hli tim 31  
lawm yuav tsum mus them rau  
tom county ‘County Treasurer’  
tus tuav nyiaj, tsis yog tom koj  
lub zos chaw ua kam lawm!